



Wetterstation · Weather Station · Station météo · Weerstation · Stazione meteorologica · Estación meteorológica ·

MeteoTemp Baro HZ colour

DE Bedienungsanleitung

EN Instruction manual

FR Mode d'emploi

NL Gebruikershandleiding

IT Istruzioni per l'uso

ES Manual de instrucciones

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



www.bresser.de/P7004210



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA



www.bresser.de/warranty_terms

RECYCLAGE (TRIMAN/FRANCE)



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Table des matières

1	Impression	26
2	Note de validité	26
3	Caractéristiques	26
4	A propos de ce mode d'emploi	27
5	Vue d'ensemble des pièces et contenu de la livraison	27
6	Affichage sur écran	28
7	Régler la ville	29
8	Avant la mise en service	29
9	Brancher l'alimentation électrique	30
10	Indicateur de niveau de batterie	30
11	Réglage automatique de l'heure	30
12	Réglage manuel de la date et de l'heure	31
13	Réglage du fuseau horaire	31
14	Réglage du réveil	31
15	Fonction de répétition du réveil (snooze)	31
16	Activer l'alarme de température et/ou l'avertissement de gel	31
17	Tendance météorologique	32
18	Pression atmosphérique barométrique / atmosphérique	32
19	Connecter des capteurs à distance	33
20	pré-alerte de glace	33
21	Valeurs de température MAX/MIN	33
22	Rétro-éclairage	33
23	Recyclage	34
24	Données techniques	34
25	Garantie	35
26	Déclaration de conformité CE	35

1 Impression

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany
www.bresser.de

Pour toute demande de garantie ou de service, veuillez vous référer aux informations sur la "Garantie" et le "Service" dans cette documentation. Nous vous demandons de comprendre que les retours non sollicités ne peuvent être traités.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

© 2023 Bresser GmbH

Tous droits réservés.

La reproduction de cette documentation - même partielle - sous quelque forme que ce soit (par ex. photocopie, impression, etc.) ainsi que l'utilisation et la diffusion au moyen de systèmes électroniques (par ex. fichier image, site Internet, etc.) sans l'autorisation écrite préalable du fabricant sont interdites.

Les désignations et les marques des sociétés respectives utilisées dans cette documentation sont généralement protégées par le droit commercial, le droit des marques et/ou le droit des brevets en Allemagne, dans l'Union européenne et/ou dans d'autres pays.

2 Note de validité

Cette documentation est valable pour les produits portant les numéros d'article suivants :

7007520

Version du manuel : v1023

Désignation du manuel :

Manual_7007520_Weather-station-MeteoTemp-Baro-HZ-colour_de-en-fr-nl-it-es_BRESSER_v102023a

Toujours fournir des informations lors de la demande de service.

3 Caractéristiques

- Radiocommandé avec DCF
- Six types de prévisions météorologiques
- Enregistrement baromètre en 12 heures
- 5 langues pour l'affichage hebdomadaire
- 12/24H
- °C / °F
- Température intérieure/extérieure
- Humidité intérieure/extérieure
- Enregistrement de la température et de l'humidité maximales et minimales
- Indicateur de batterie faible
- Tendance de la température et de l'humidité
- Alarme de température extérieure
- Affichage des tendances météorologiques
- Double alarme avec fonction snooze
- Heure du lever et du coucher du soleil
- Fuseau horaire

- 3 niveaux de rétroéclairage

4 A propos de ce mode d'emploi



INFORMATION

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil.

Lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Conservez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. En cas de vente ou de cession de l'appareil, le manuel d'instructions doit être transmis à tout propriétaire/utilisateur ultérieur du produit.

5 Vue d'ensemble des pièces et contenu de la livraison

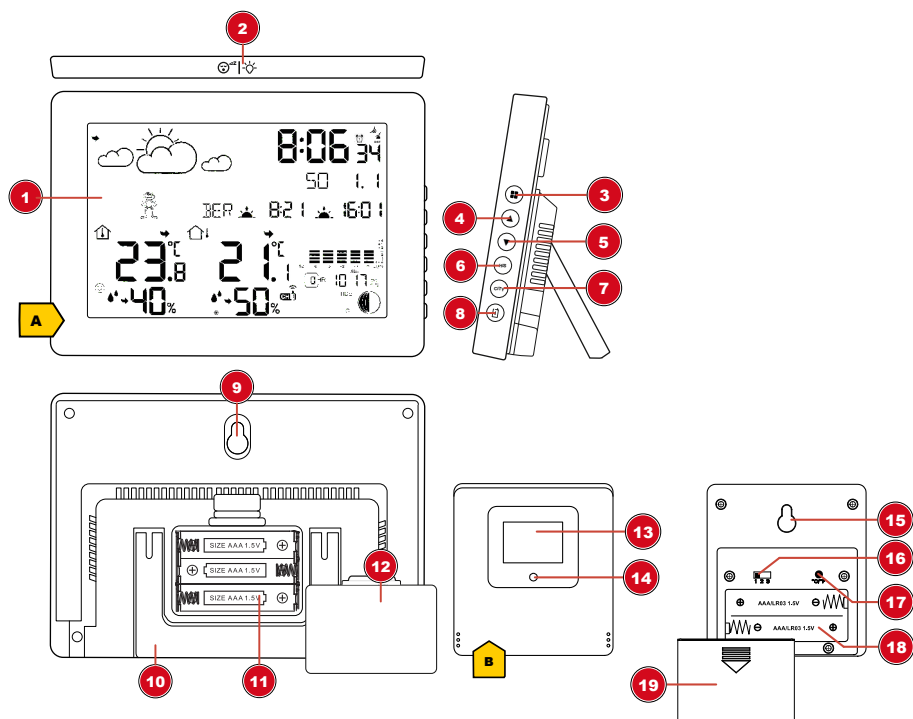


Fig. 1: Toutes les parties de la station de base et du capteur

1 Écran

2 Bouton SNOOZE/LIGHT (fonction snooze / réglage de la luminosité de l'écran)

3 Bouton MODE (afficher alarme 1, alarme 2)

4 Bouton UP (augmenter la valeur)

5 Bouton DOWN (diminution de la valeur)

7 Bouton CITY (Pour les phases de la lune, les marées, le coucher et le lever du soleil)

9 Fixation murale

11 Compartiment à piles

13 Affichage (capteur sans fil)

15 Fixation murale

17 Bouton °C/°F (changement d'affichage entre °C et °F)

19 Couvercle du compartiment à piles (capteur sans fil)

6 Bouton HIS (valeur du baromètre des 12 dernières heures)

8 Bouton CHANNEL (sélection des canaux, CH1, CH2, CH3, recherche de canal)

10 Pied de support

12 Couvercle du compartiment à piles

14 Lampe fonctionnelle

16 Bouton pour la sélection du canal

18 Compartiment à piles (capteur sans fil)

Contenu de la livraison :

Station météorologique (A), capteur thermo/hygro (B)

Également requis (non inclus) :

Station : 3 micro piles (1.5V, type AAA)

Capteur : 2 micro piles (1,5 V, type AAA)

6 Affichage sur écran

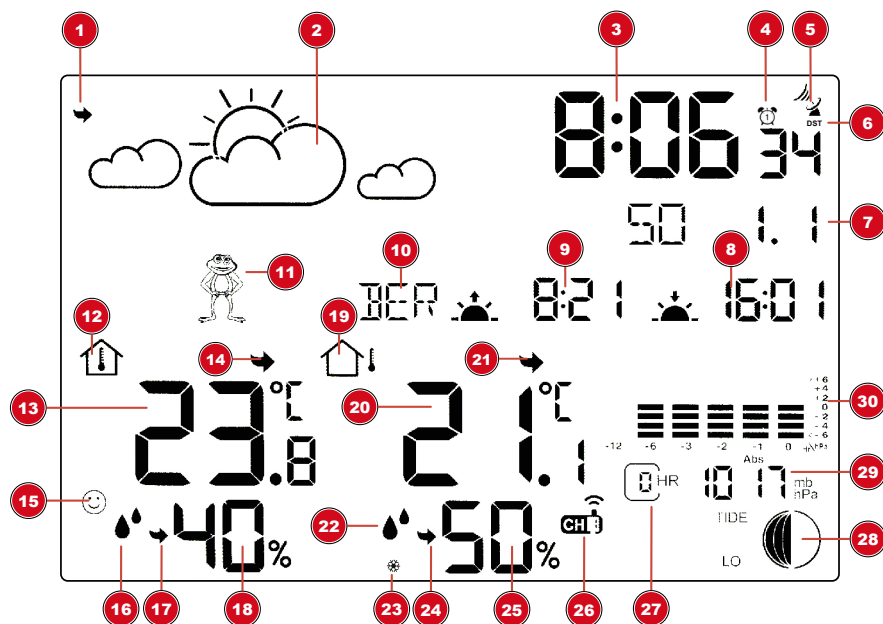


Fig. 2: Écran de la station de base

1 Flèche tendance prévision météo

2 Affichage graphique des tendances météorologiques pour les 12 prochaines heures

3 Heure actuelle

4 Alarme active

5 Symbole du signal radio	6 Symbole heure d'été active (DST)
7 Jour de la semaine, jour, mois	8 Heure : Coucher du soleil
9 Heure: Lever du soleil	10 Sélection de la ville (pour les phases de lune, les marées, le coucher et le lever du soleil)
11 Monsieur Météo	12 Symbole de température intérieure
13 Température intérieure	14 Flèche de tendance température intérieure
15 Indicateur de confort (climat)	16 Symbole d'humidité
17 Flèche de tendance humidité (intérieure)	18 Humidité (intérieure)
19 Symbole de température extérieure	20 Température extérieure
21 Flèche de tendance température extérieure	22 Humidité de l'air
23 Alerte au verglas	24 Flèche de tendance humidité (extérieure)
25 Humidité (extérieure) de l'air	26 Canal de courant du capteur sans fil
27 Affichage des heures de valeur du baromètre	28 Phases lunaires / marées
29 Baromètre (pression barométrique)	30 Histogramme

7 Régler la ville

Réglez manuellement la ville près de chez vous comme suit pour vous assurer que les phases de la lune, les marées, le coucher et le lever du soleil sont affichés correctement.

1. appuyez sur la touche CITY.
2. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour définir la ville souhaitée.
3. Appuyez à nouveau sur la touche CITY.

Définir sa propre ville :

En mode normal, appuyez sur la touche CITY pendant environ 3 secondes pour appeler votre propre ville, les chiffres à régler clignotent, appuyez sur la touche UP ou DOWN pour modifier la valeur, et appuyez sur la touche CITY pour passer au réglage suivant. L'ordre de réglage est le suivant : La première lettre du nom de la ville (A-Z) > La deuxième lettre du nom de la ville (A-Z) > La troisième lettre du nom de la ville (A-Z) > Heure GMT > Longitude > Latitude

Enfin, appuyez sur la touche CITY pour enregistrer les réglages et quitter le mode de réglage CITY.

Code de la ville

La liste des villes est disponible au format PDF à l'adresse suivante : www.bresser.de/download/City_Codes

8 Avant la mise en service



INFORMATION

Évitez les erreurs de connexion !

Afin d'éviter les problèmes de connexion entre les appareils, les points suivants doivent être respectés lors de la mise en service.

1. Placez l'unité de base (récepteur) et le capteur (émetteur) aussi près que possible l'un de l'autre.
2. Installez l'alimentation électrique de la station de base et attendez que la température intérieure soit affichée.
3. Établir l'alimentation électrique du capteur.
4. Installer/exploiter l'unité de base et le capteur dans la portée de transmission effective.
5. Assurez-vous que l'unité de base et le capteur radio sont réglés sur le même canal.

Lorsque vous changez les piles, retirez toujours les piles de l'unité de base et du capteur et réinsérez-les dans le bon ordre pour que la connexion radio puisse être rétablie. Si l'un des deux appareils fonctionne par l'intermédiaire d'une connexion au secteur, la connexion au secteur de cet appareil doit également être brièvement débranchée lors du remplacement de la pile. Si, par exemple, seules les piles du capteur sont remplacées, le signal ne peut pas être reçu ou ne peut plus être reçu correctement.

Notez que la portée réelle dépend des matériaux de construction utilisés dans le bâtiment et de la position de l'unité de base et du capteur extérieur. Les influences extérieures (divers émetteurs radio et autres sources d'interférence) peuvent réduire considérablement la portée possible. Dans ce cas, nous recommandons de trouver d'autres emplacements pour l'unité de base et le capteur extérieur. Parfois, un déplacement de quelques centimètres suffit !

9 Brancher l'alimentation électrique

Appareil de base

1. Retirer le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérer les piles dans le compartiment. Lors de cette étape, respecter la polarité (+/-).
3. Replacer le couvercle du compartiment à piles.
4. Patienter jusqu'à ce que la température intérieure soit affichée sur l'appareil de base.

Capteur sans fil

5. Retirer le couvercle du compartiment à piles.
6. Insérer les piles dans le compartiment. Lors de cette étape, respecter la polarité (+/-).
7. Presser le bouton CH afin de régler le canal de transmission souhaité (réglage CH1, CH2, CH3 ou cycle des canaux) (avec affichage à l'écran).
8. Presser le bouton °C/°F afin de régler l'unité de température souhaitée (réglage °C ou °F avec affichage à l'écran).
9. Replacer le couvercle du compartiment à piles.

10 Indicateur de niveau de batterie

1. Lorsque le niveau des piles de la station de base ou du capteur sans fil atteint un niveau critique, le symbole du niveau des piles apparaît dans la zone appropriée de l'écran.
2. Lorsque vous remplacez un jeu de piles, retirez toujours les piles de l'autre partie de l'appareil et remettez-les dans le bon ordre (voir le chapitre "Mise en place de l'alimentation électrique"). Remplacez les piles à changer dans la partie correspondante de l'appareil par un ensemble complètement neuf à pleine capacité. Cela garantit que la connexion entre les appareils sera à nouveau rétablie correctement.

11 Réglage automatique de l'heure

Une fois l'alimentation établie, l'horloge recherche automatiquement le signal radio, ce qui prend environ 3 à 8 minutes pour terminer ce processus.

Si le signal radio est reçu correctement, la date et l'heure sont automatiquement réglées et l'icône du signal radio s'allume.

Si aucun signal n'est reçu, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur la touche UP pendant environ 2 secondes pour réactiver la réception du signal radio.
2. Appuyez sur la touche UP pendant environ 2 secondes pour réactiver la réception du signal radio.
3. Si l'appareil ne reçoit toujours pas le signal, l'heure doit être réglée manuellement.

12 Réglage manuel de la date et de l'heure

1. Appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de l'heure.
2. Les chiffres à définir clignotent.
3. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur.
4. Appuyez sur le bouton SET pour confirmer et passer au réglage suivant.
5. Séquence des paramètres :
6. Format 12/24H > unité de température > unité baromètre > fuseau horaire > heure > minute > année > mois > date > langue hebdomadaire
7. Enfin, appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de réglage.
8. En mode normal, appuyez sur la touche MODE pour vérifier l'heure de l'alarme.

13 Réglage du fuseau horaire

Pour définir un fuseau horaire différent, procédez comme suit :

1. Appuyez et maintenez le bouton MODE pendant env. 3 secondes pour activer en mode Réglage de l'heure.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que l'affichage indique le décalage horaire 00 Hr.
3. Appuyez sur les boutons UP ou DOWN pour sélectionner le décalage de temps souhaité en heures (-12 à +12 heures).
4. Enfin, appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de configuration.

14 Réglage du réveil

1. En mode normal, appuyez sur la touche MODE pour vérifier l'heure du réveil.
2. Une fois que vous avez vérifié l'heure de l'alarme, appuyez sur le bouton UP pour activer ou désactiver l'alarme.
3. Lorsque vous entrez en mode alarme, maintenez enfoncé le bouton MODE pendant environ 3 secondes pour entrer en mode de réglage d'alarme. Les chiffres à définir clignotent. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur. Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer et passer au réglage suivant. Séquence des réglages : heure > minute. Enfin, appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les paramètres et quitter le mode de réglage de l'alarme.

15 Fonction de répétition du réveil (snooze)

1. Lorsque le réveil sonne, presser le bouton SNZ afin d'activer la fonction de répétition. Le réveil sonne alors de nouveau après 5 minutes.
2. Lorsque le réveil sonne, presser n'importe quel bouton pour éteindre la sonnerie jusqu'à ce que l'heure de réveil réglée soit de nouveau atteinte.

16 Activer l'alarme de température et/ou l'avertissement de gel

1. En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton DOWN pour activer ou désactiver l'alarme de température, l'avertissement de gel ou les deux ensemble.

2. En mode normal, appuyez et maintenez le bouton DOWN enfoncé pendant environ 3 secondes pour entrer dans le modèle de réglage de l'alarme de température extérieure, les chiffres à régler clignotent, appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur, appuyez sur le bouton MODE pour passer au réglage suivant. L'ordre de réglage est la température extérieure HI > la température extérieure LO

17 Tendance météorologique

À partir des valeurs mesurées, une tendance météorologique pour les 12 à 24 prochaines heures est calculée et affichée graphiquement comme suit:



Fig. 3: Les indicateurs de tendance météorologique sur l'écran de la station de base

Signification des symboles (de gauche à droite):

Ensoleillé / Partiellement nuageux / Nuageux / Pluie / Orage / Neige

Monsieur Météo



Fig. 4: L'affichage des tendances météorologiques avec Monsieur Météo sur l'écran de la station de base

Signification des symboles (de gauche à droite):

Températures estivales, Chaleur / Températures confortables / Températures inconfortables / Températures hivernales, Froid

18 Pression atmosphérique barométrique / atmosphérique

La pression atmosphérique (ci-après dénommée « pression atmosphérique ») est la pression en tout point de la Terre, qui est justifiée par le poids de la couche d'air au-dessus d'elle. La pression atmosphérique est proportionnelle à la pression moyenne et diminue progressivement à mesure que l'altitude augmente. Les météorologues utilisent des baromètres pour mesurer la pression atmosphérique. Étant donné que le temps dépend dans une large mesure du changement de pression atmosphérique, il est possible de créer une prévision météorologique à partir des changements de pression atmosphérique mesurés.

Afin d'obtenir une pression atmosphérique généralement valide, elle est convertie au niveau de la mer. Cette valeur calculée est alors la pression atmosphérique barométrique généralement connue.

Découvrez la valeur de la pression atmosphérique au-dessus du niveau de la mer (correspond également à la pression atmosphérique relative de votre emplacement) via le service météorologique local, Internet ou d'autres sources.

- En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton HISTORY pour vérifier la lecture du baromètre des 12 dernières heures.

- En mode normal, maintenez enfoncée la touche HISTORY pour sélectionner le type de baromètre, puis appuyez sur les boutons UP ou DOWN pour choisir entre la pression absolue et la pression manométrique.
- Lorsque vous consultez le modèle de pression relative, appuyez sur le bouton HISTORY pour modifier la valeur du baromètre. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur.

REMARQUE :

- Le baromètre intégré enregistre les changements environnementaux de la pression atmosphérique absolue. Sur la base des données collectées, une prévision des conditions météorologiques dans les 12 prochaines heures peut être faite. À cette fin, les indicateurs météorologiques changent en fonction de la pression atmosphérique absolue déterminée après seulement une heure de fonctionnement.
- Une pression atmosphérique élevée est toujours associée au beau temps, tandis qu'une faible pression atmosphérique indique un temps pluvieux.

19 Connecter des capteurs à distance

La station météo peut afficher les lectures de jusqu'à 3 capteurs sans fil* du même type. Chaque capteur sans fil doit être réglé sur un canal distinct. Pour configurer le canal, procédez comme suit :

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles du capteur sans fil.
2. Réglez le sélecteur de canal sur le canal souhaité (1, 2 ou 3).
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche CHANNEL de la station de base pour afficher les lectures pour chaque canal ou alternativement. Le canal sélectionné est affiché à l'écran.
5. Appuyez sur le bouton CHANNEL pendant environ 3 secondes pour lancer la recherche d'un capteur.

INFORMATION ! Chaque capteur sans fil connecté doit être réglé sur un canal différent. Si un seul capteur sans fil est connecté, il doit être réglé sur le canal 1.

*un capteur sans fil inclus dans la livraison, d'autres disponibles en option

20 pré-alerte de glace

Si l'avertissement de gel est activé, une alarme retentit pendant environ 3 secondes et le symbole clignote tant que la température extérieure est comprise entre -1,0 et +3,0 °C

21 Valeurs de température MAX/MIN

La station de base stocke les valeurs maximales et minimales pour la température intérieure et extérieure ainsi qu'un taux d'humidité sur une période de 24 heures:

1. En mode normal, appuyez sur le bouton UP pour vérifier l'enregistrement de la température et de l'humidité maximales et minimales.
2. Si vous vérifiez l'enregistrement Max/Min, maintenez enfoncé le bouton UP pour supprimer l'enregistrement.

22 Rétro-éclairage

Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour activer le rétro-éclairage pendant 5 secondes.

23 Recyclage



Éliminez les matériaux d'emballage en fonction de leur type. Des informations sur l'élimination appropriée peuvent être obtenues auprès du prestataire de services d'élimination des déchets de la municipalité ou de l'agence environnementale.



Ne jamais éliminer les appareils électriques avec les ordures ménagères !
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les équipements électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et accumulateurs usagés et vous pouvez les rapporter gratuitement après utilisation, soit dans notre point de vente, soit à proximité immédiate (par exemple dans le commerce ou dans les points de collecte municipaux).
Les piles et les batteries rechargeables sont marquées du symbole d'une poubelle barrée et du symbole chimique du polluant. "Cd" signifie cadmium, "Hg" signifie mercure et "Pb" signifie plomb.



Cd¹



Hg²



Pb³

24 Données techniques

Base

Piles	3x AAA, 1,5 V
Signal DCF radio-piloté	DCF
Nombre maximum de capteurs	3
Unité de température	° C / ° F
Plage de mesure de la température	-0 ° C - 50 ° C
Plage de mesure d'humidité	20 % à 90 % HR
Résolution d'humidité	1% HR
Baromètre de mesure	800 hPa à 1100 hPa (23,62 inHg à 32,49 inHg)
Affichage de l'heure	HH : MM
Format de l'heure	12 ou 24 heures
Dimensions	159 x 112 x 26 mm (L x H x P)
Poids	268 g (sans piles) 336 g (avec piles)

Capteur à distance

Piles	2x LR3 / AAA, 1.5V
Fréquence de transmission :	433 MHz
Plage de mesure de la transmission	30 m
Puissance maximum de fréquence radio :	< 10mW
Unité de température	°C / °F
Plage de mesure de la température	-40 ° C - 70 ° C
Plage de mesure de l'humidité	20 % à 90 % HR
Résolution d'humidité	1% HR
Dimensions	65 x 71 x 23 mm (L x H x P)
Poids	50 g (sans piles) 73 g (avec piles)

25 Garantie

La période de garantie normale est de 2 ans et commence le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie prolongée (prestation non obligatoire) telle qu'indiquée sur la boîte cadeau, une inscription sur notre site internet est nécessaire.

Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations sur l'extension de la période de garantie et le détail de nos services via le lien suivant : **www.bresser.de/garantiebedingungen**.

26 Déclaration de conformité CE



Par la présente, Bresser GmbH déclare que le type d'équipement portant le numéro d'article 7007520 : est conforme à la directive : 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.bresser.de/download/7007520/CE/7007520_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Customer Support
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: sav@bresser.fr
Téléphone:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Service après-vente
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

**Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: info@bresserbenelux.nl
Téléfono*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Klantenservice
Smirnoffstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Téléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
Servicio al Cliente
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

    @BresserEurope

